

Saint-Jacques de Compostelle



www.spain.info



Ministère de l'Industrie, du Commerce et
du Tourisme

Publié par : © Turespaña

Auteur : Lionbridge

NIPO : 086-17-055-2

EXEMPLAIRE GRATUIT

Le contenu de cette brochure a fait l'objet de la plus grande attention. Toutefois, si une erreur nous a échappé, aidez-nous à la corriger en nous écrivant à brochures@tourspain.es

Couverture : Parc de l'Alameda

Photo : Turismo Santiago de Compostela

Quatrième de couverture :

Cathédrale Saint-Jacques

Photo : Turismo Santiago de Compostela

SOMMAIRE

Introduction	3
Vivez Saint-Jacques-de-Compostelle	4
Culture	10
Savourez Saint-Jacques-de-Compostelle	12
Saint-Jacques-de-Compostelle au fil des saisons	14
Nature	17
Saint-Jacques-de-Compostelle avec des enfants	18
La ville secrète	20
Les soirées de Compostelle	23
Circuits et promenades dans la ville	24
Le chemin	24
Que visiter près de Saint-Jacques-de-Compostelle ?	25
Comment s'y rendre ?	26

INTRODUCTION

Ville de monuments, de légendes et de pèlerins, Saint-Jacques-de-Compostelle vous fera voyager dans un lieu magique. Vous respirerez l'histoire et découvrirez une culture passionnante, une nature à l'état pur et une gastronomie de première catégorie.

Si vous effectuez le **chemin de Compostelle**, l'arrivée à la **cathédrale** sera le clou du voyage, un moment que vous partagerez avec les milliers de pèlerins qui arrivent chaque année. La messe du pèlerin sera votre récompense. Une expérience inoubliable, autant que se promener dans les ruelles pavées du centre-ville.

Saint-Jacques est aussi une **ville étudiante** à l'ambiance jeune, animée et festive, avec des bars, des pubs, des terrasses et des discothèques pour tous les goûts. Vous aurez le choix entre d'innombrables options de **loisirs et culture**, grâce à un agenda chargé d'événements (musique, conférences, théâtre, cinéma, concerts, expositions, festivals...) qui se succèdent toute l'année.

La tradition occupe par ailleurs une très grande place dans la ville. Vivez de grandes célébrations comme la **fête de l'apôtre saint Jacques**, en juillet, avec des feux d'artifice et de nombreuses activités pour tous les âges : musique, danse, théâtre, défilés, salon, fêtes populaires, ateliers...

Au cœur de la Galice, dans un cadre privilégié, vous aurez l'occasion d'effectuer de magnifiques sorties en mer et à la campagne, et de pratiquer des **sports** comme la randonnée, la pêche ou le golf.

Qui plus est, vous allez vous régaler. Goûtez la **gastronomie** et les produits de la région (fruits de mer, poisson et bœuf, les trois ingrédients phares) dans des **tascas, mesones** et restaurants pour tous les porte-monnaie.

Découvrez une ville pleine de lumière qui respire l'histoire, à la personnalité fascinante, dans laquelle vous vous sentirez comme chez vous dès votre arrivée, et qui laissera en vous un souvenir indélébile.



VIVEZ SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

Découvrez le charme de la ville en parcourant ses deux zones les plus emblématiques : intramuros et extramuros.



▲ PLACE DO OBRADOIRO

INTRAMUROS

Vous vous promènerez dans une cité millénaire au patrimoine historique unique. Palais, églises, demeures et palais forment la vieille ville, que sillonnent des rues étroites bordées d'imposants bâtiments de granit. Par moments, on ne sait plus si l'on est au XXI^e s., à la Renaissance ou en plein Siècle d'or espagnol. L'UNESCO a su récompenser ce cadre unique en le classant au patrimoine de l'humanité.

La **cathédrale**, dont la construction démarra au XI^e s., est une visite obligée. C'est un des ouvrages les plus importants de l'art roman en Espagne, bien qu'elle contienne aussi des éléments baroques, gothiques et néoclassiques. La grande nef principale est dominée par le **maître autel** de style baroque. Derrière, sous un spectaculaire baldaquin, tournée vers les fidèles, se trouve la niche qui accueille la statue de l'apôtre saint Jacques. Vous

pourrez accéder par un des côtés à un étroit couloir menant jusqu'au saint.

Pendant certaines célébrations liturgiques, notamment la messe du pèlerin, le **botafumeiro** (un gigantesque encensoir) survole le couloir central du temple et plonge la cathédrale dans les effluves d'encens. Visitez aussi les archives et la bibliothèque de la cathédrale, où sont conservés des livres et autres joyaux documentaires depuis des siècles. Vous pouvez également accéder au toit du bâtiment pour apprécier une vue inégalable de la ville.

À l'ouest de la cathédrale se trouve la **praza do Obradoiro**. C'est là que se dresse la façade principale du temple, de style baroque, avec son perron caractéristique qui grimpe jusqu'au **Porche de la Gloire**, un spectaculaire ensemble roman de trois arcs avec plus de 200 figures de granit surmontées de l'image du Christ et des quatre évangélistes.

Le **monastère San Martiño Pinarío** (le deuxième plus grand d'Espagne, derrière El Escorial) et la façade nord de la cathédrale encadrent la **praza da Inmaculada** ou **da Acibechería**, qui doit son nom à la présence traditionnelle d'ateliers se consacrant à la sculpture du jais.

Au sud, vous trouverez la **praza das Praterías**, la plus petite, sur laquelle se dresse la seule façade de style roman de la cathédrale, et qui abritait au Moyen Âge des ateliers d'orfèvres.

La **praza da Quintana** est un autre espace emblématique de la vieille ville de Saint-Jacques-de-Compostelle. On y trouve la **tour de l'horloge**, que l'on aperçoit de presque partout. Perdez-vous dans les ruelles alentour, il y a toujours une



▲ MONASTÈRE SAN MARTÍN PINARIO

maison, une petite boutique où dénicher des souvenirs ou bien une taverne où reprendre des forces. Sur cette place donnent la façade est de la cathédrale et la **Puerta Santa**, un accès ouvert uniquement pendant les années saintes.

Partout intramuros, les vieilles demeures aristocrates et les bâtiments d'architecture civile transformés en véritables monuments se succèdent : cherchez la **Casa do Deán**, la **Casa do Cabido**, la **Casa da Conga**, la **Casa das Pomas**, le **Pazo de Fondevila** et la **Casa-Pazo de Vaamonde**,

▼ PORCHE DE LA GLOIRE





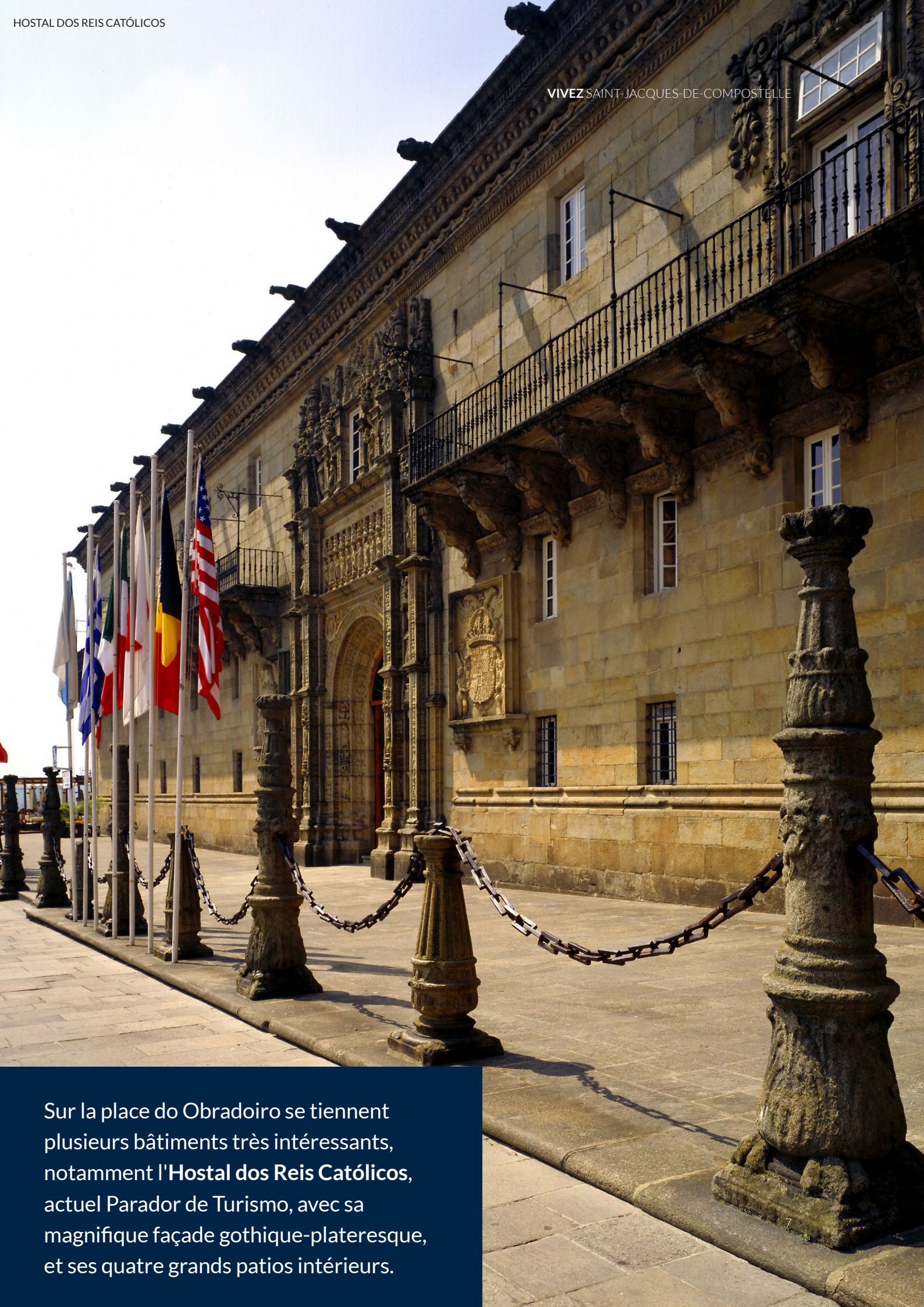
PAZO DE RAXOI

entre autres. Promenez-vous dans la rúa Nova, autour de la cathédrale, une des artères les plus fréquentées de la vieille ville, où vous verrez plusieurs monuments de cette cité incomparable.

Sur la praza do Obradoiro, vous pourrez voir le **Pazo de Raxoi**, un palais néoclassique qui abrite de nos jours l'hôtel de ville de Saint-Jacques-de-Compostelle ; le **Pazo de Xelmírez**, l'ancien palais épiscopal, construit à la demande du premier archevêque de Saint-Jacques, Diego Xelmírez, et aujourd'hui utilisé à des fins culturelles ; ou encore le **collège San Xerome**, rectorat de l'Université de Santiago.

Non loin de là, visitez le **collège de Fonseca** avec sa façade Renaissance et son cloître qui cache un jardin d'où l'on aperçoit la cathédrale. C'est là qu'est née l'université de Compostelle et que se trouve actuellement la **bibliothèque générale de l'université**. D'intéressantes expositions temporaires sont par ailleurs accueillies dans l'ancien réfectoire et la chapelle.

La capitale galicienne est indissociable des milliers d'étudiants qui séjournent chaque année dans la ville. Le patrimoine de l'université englobe cinq siècles et il est possible de s'en imbiber grâce aux visites guidées qui vous raconteront tout ce que vous voulez savoir sur les bâtiments et la vie universitaire de la ville. La **faculté de Géographie et d'Histoire** est tout particulièrement fascinante. Les campus sud et nord – en dehors du centre – sont des espaces qui mêlent vie universitaire et loisirs.



Sur la place do Obradoiro se tiennent plusieurs bâtiments très intéressants, notamment l'**Hostal dos Reis Católicos**, actuel Parador de Turismo, avec sa magnifique façade gothique-plateresque, et ses quatre grands patios intérieurs.

SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

EXTRAMUROS

Même si la plupart des monuments se trouvent entre les anciens murs de la ville, de nombreux atouts sont situés de l'autre côté. Flânez dans les parcs et les espaces verts, qui cachent en outre des couvents, des monastères et les constructions contemporaines les plus emblématiques de Compostelle.

▼ PARC DE L'ALAMEDA



Photo: Turismo Santiago de Compostela



PARC DE L'ALAMEDA

Rendez-vous au **parc da Alameda**, le poumon vert où les habitants aiment à se promener. Déambulez sans but et ouvrez bien les yeux pour voir les statues cachées dans ce jardin urbain calme et enchanteur, ainsi que ses mythiques bancs, des ouvrages de la célèbre usine galicienne de céramique Sargadelos. Parmi les nombreux secrets des lieux, un des plus curieux est celui de la **sculpture de Las Marías**, qui représente deux femmes vêtues et maquillées de couleurs vives. Dressée à l'entrée du jardin, elle rend hommage à deux sœurs qui souffrirent la répression franquiste. À l'intérieur du parc se trouvent l'**église du Pilar**, de

style baroque, et la **chapelle Santa Susana**, une reconstruction des XVII^e et XVIII^e s., également de style baroque, qui conserve toutefois quelques éléments romans d'origine.

Traversez le quartier de Sar pour visiter la **collégiale Santa María a Real do Sar**, du XII^e s., qui a la sobriété de l'art roman à l'extérieur de un bel espace intérieur, qui inclut le seul cloître roman de la ville et un petit musée d'art sacré.



▼ COLLÉGIALE DE SANTA MARÍA A REAL DO SAR



CULTURE

Saint-Jacques-de-Compostelle respire la culture. Vous trouverez ici une densité incroyable de musées au mètre carré. Commencez votre parcours au **Musée de la cathédrale**, qui raconte l'histoire et l'art du temple comme du Chemin de Compostelle. Vous voyagerez dans le temps, apprendrez comment fut construit le bâtiment à partir du tombeau trouvé au IX^e s. et vous pourrez contempler ses plus belles pièces artistiques. Le musée organise

aussi régulièrement des expositions temporaires très intéressantes.

Terminez l'expérience spirituelle au monastère San Paio de Antealtares. À l'intérieur se trouve le **musée d'art sacré**, qui recèle des bijoux d'art religieux, notamment un christ du XIII^e s., le reliquaire en argent dans lequel est conservé le bras de saint Pelayo, ou encore un exemplaire de la règle de saint Benoît de 1610.

MUSÉE DE LA CATHÉDRALE





Turismo Santiago de Compostela

▲ CIDADE DA CULTURA

Visitez ensuite le **Museo do Pobo Galego**, installé dans l'ancien couvent Santo Domingo de Bonaval, pour en savoir plus sur les manifestations les plus représentatives de la culture locale galicienne. Vous apprendrez plein de choses sur le monde de la mer, les métiers traditionnels, l'agriculture populaire...

Au **Musée d'histoire naturelle de l'université de Santiago**, situé dans le parc de Vista Alegre, effectuez un singulier parcours dans des écosystèmes d'eaux continentales et de bois galiciens ou dans la géodiversité grâce à des échantillons de minéraux et des salles consacrées à la flore locale et aussi grâce aux nombreuses activités proposées aux visiteurs.

La **Cidade da Cultura**, une des constructions contemporaines les plus spectaculaires qu'il est donné de voir en Galice, accueille le **Museo Centro Gaiás**. Les expositions temporaires d'art régulièrement accueillies ici sont

surprenantes et des ateliers ludiques et de formation sont proposés. Les dimensions du centre lui permettent d'abriter de grandes installations artistiques, notamment une bibliothèque, une hémérothèque, des centres d'étude et un vaste espace forestier recréant le paysage local.

📍 **Lien utiles :**

www.museodopobo.gal

www.cidadedacultura.gal



Photo : Juan Bautista Cofreces/123rf.com

▲ CIDADE DA CULTURA



SAVOUREZ SAINT-JACQUES- DE-COMPOSTELLE

Faites un véritable festin. Dégustez la meilleure cuisine traditionnelle, des produits locaux de première classe et des propositions gastronomiques résolument modernes, qui raviront les plus gourmets.

◀ RÍAS BAIXAS

CUISINE TRADITIONNELLE

Vous êtes en Galice, une terre synonyme de **fruits de mer et de poisson frais de la plus grande qualité**. Goûtez les langoustines, les coquilles Saint-Jacques, les moules, homards, araignées, coques, étrilles, gambas, pouces-pieds... Vous sentirez le goût des Rías Baixas sur votre palais. Vous pourrez vous régaler dans n'importe quel restaurant de fruits de mer de la ville et dans les **mesones** traditionnels autour de la cathédrale et dans les rues Franco et Raíña. Pour accompagner les fruits de mer, rien de tel qu'un verre de vin **Albariño, Ribeiro** ou d'autres appellations d'origine de Galice.

Certains disent que le **poulpe** se pêche sur la côte, mais que c'est à l'intérieur qu'on le prépare le mieux. Tous les bars et restaurants servent du **pulpo á feira con**



GÂTEAU DE SAINT JACQUES



▲ POULPE « A FEIRA »

cachelos : du poulpe, du paprika, du sel, de l'huile et des pommes de terre. Il ne faut rien de plus pour apprécier ce mets délicieux. Toujours au menu également, la délicieuse viande de bœuf galicienne ou les **empanadas**, fourrées de poisson, de fruits de mer, de viande...

Terminez le repas par une touche sucrée avec une part de **tarta de Santiago**, le dessert par excellence de la ville. Sa texture douce, son parfum d'amande et de cannelle et le sucre glace ont un goût divin.

MARCHÉ

En plus d'admirer les différents étals de mollusques, poissons, viandes, fromages et fruits et légumes, vous pourrez déguster les produits que vous aurez achetés, et qui seront préparés *in situ* pour vous.

Vous aurez également la possibilité de manger de délicieuses tapas, de petites bouchées miniatures qui vous permettront de goûter différentes saveurs et préparations.

CUISINE D'AVANT-GARDE

Saint-Jacques-de-Compostelle n'est pas seulement un paradis de la cuisine traditionnelle. Vous pourrez essayer des restaurants et des créations très actuels, dirigés par des chefs qui laissent leur empreinte personnelle sur des plats élégants et originaux. Laissez-vous surprendre par une cuisine qui conjugue technologie, innovation et toute la saveur des produits frais, comme vous pourrez le constater dans les restaurants de la ville étoilés au Guide Michelin.

SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

AU FIL DES SAISONS

Quelle que soit l'époque, il y a toujours quelque-chose à faire ici. Chaque saison vous recevra avec sa personnalité et un agenda chargé de célébrations, d'événements et de propositions culturelles et de loisirs.



ÉTÉ

La deuxième quinzaine de juillet est consacrée à l'**apôtre saint Jacques**, patron de la ville et de toute l'Espagne. Deux semaines de fête vous accueilleront avec beaucoup de ferveur religieuse, dans une ambiance populaire et une grande animation. Vous constaterez en personne la transformation de la ville en un vrai festival : musique pour tous les goûts, danse, théâtre, gastronomie, danses folkloriques, pyrotechnie, défilés... Choisissez ce que vous préférez sur la carte des options à votre disposition. Les 24 et 25 juillet sont les jours les plus fastes. Le 24 et le 31 au soir, un feu d'artifice colore le ciel nocturne et clôture les célébrations.

Rafrâchissez-vous sur les plages accessibles autour de la ville. La plage de Broña, à Outes, dans la province de La Corogne, vous recevra dans un cadre mi-sauvage, où les infrastructures permettant de rendre l'excursion plus confortable et adaptée à toute la famille ne manquent pas. La protection des vents du nord offre une eau calme et propre.

La **plage d'Aguieira**, en forme d'anse, est restée sauvage, l'eau y est claire et le sable blanc et fin. On y pratique le nudisme. Elle est enclavée dans une réserve naturelle, ce qui prouve bien sa valeur environnementale. La **plage de Vilar-Carreira**, dans le parc naturel des dunes de Corrubedo et des lagunes de Carregal et Vixán, mérite aussi une visite. Attention à la houle, vous êtes sur une plage de pleine mer, 100 % Atlantique. En revanche, la beauté du paysage naturel est à couper le souffle.



Photo : Turismo Santiago de Compostela

▲ FÊTE DE L'APÔTRE SAINT JACQUES

Dans les **rías de Muros, Noia et Arousa** se succèdent d'autres plages et criques où se baigner ou simplement contempler le sable, les vagues et le cadre naturel.

Mais il n'est pas besoin de se rendre au bord de la mer pour profiter de l'eau. Tout près se trouvent plusieurs plages fluviales où se baigner, se reposer et prendre le soleil. **A Tarroeira, Chaián, Cira, Furelos, Ínsuas de San Ramón, Liñares** ou **O Refuxio** sont particulièrement recommandables.



▲ PLACE DE PLATERÍAS

AUTOMNE

Avec la rentrée, à la fin de l'été, la ville retrouve le rythme scolaire et universitaire. C'est aussi la période du **Festival international de marionnettes**. Il a lieu à la mi-octobre et réunit des compagnies galiciennes, espagnoles et internationales prestigieuses. À l'affiche, des montages et des pièces pour tous les goûts et tous les âges. En novembre, le festival Cineuropa revient sur le meilleur de la saison, des films récompensés aux documentaires, en passant par le cinéma alternatif.

Dans tous les quartiers de Saint-Jacques-de-Compostelle et autres villes de la région ont lieu les **Magostos**, des fêtes populaires autour d'un bon feu, pendant lesquelles on déguste des châtaignes et le vin vendangé l'année précédente, au son de la musique traditionnelle... Les plus authentiques sont ceux des zones les plus rurales.

HIVER

Le froid et la pluie donnent un aspect magique à Compostelle. Les pierres paraissent plus anciennes, les monuments de la ville semblent briller.

Avec Noël, en plus des rues décorées, viennent les crèches traditionnelles et les marchés d'artisanat, ainsi qu'un programme spécial d'activités incluant des concerts, des défilés et des arts scéniques. Février amène le carnaval de l'Entroido dos Xeneiros, avec son armée de chœurs, de groupes déguisés qui défilent dans la zone du Val do Ulla, et ses généraux richement habillés qui s'affrontent lors de duels dialectiques satiriques très drôles. L'hiver se termine avec la Romería de San Lázaro-Fête gastronomique da Uña, une festività à caractère religieux et gastronomique qui a lieu à l'entrée de la ville.

PRINTEMPS

Avec les beaux jours, les fêtes populaires se multiplient. La **Feira da Primavera** se tient tous les ans entre avril et mai : vous pourrez déambuler sur un marché d'artisanat, écouter de la musique, participer à des activités culturelles, des ateliers, des défilés, des séances d'astronomie... et plein d'autres surprises. En mai, la fête de l'Ascension dure une semaine et inclue aussi de nombreux événements culturels et ludiques.



▲ PROMENADE AU BORD DE LA SARELA

NATURE

La nature arrive aux portes de la ville. Amusez-vous dans les espaces verts et à proximité de la mer. Faites des sports d'aventure, de la descente en eaux vives, des randonnées, du golf et de la plongée. Profitez de sentiers naturels de faible difficulté et de zones récréatives à 15 minutes à peine du centre-ville et promenez-vous sur les rives du Sar, du Sarela, du Tambre et de l'Ulla. Il y a de nombreux endroits où se reposer ou bien pêcher.

À mi-chemin entre Saint-Jacques et Ourense, en périphérie de Lalín, se trouve la **Fraga de Catasós**, où vous

pourrez faire une agréable promenade sous des chênes et des châtaigniers qui sont parmi les plus hauts d'Europe.

La **Lagoa Sacra de Olives** est une zone étendue de maquis et de prairies avec d'intéressantes zones humides. Elle est située entre les villes d'A Estrada, Forcarei et Silleda et abrite la faune typique de la campagne galicienne (loups, renards, aigles blancs, aiglons, faucons...).

Tout près vous attend le **Picho de Curantes**, un bel espace naturel qui accueille les cascades **Picho da Ferverza** et **Poza de Maimón**.

SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

AVEC DES ENFANTS

La capitale galicienne vous propose un large éventail d'offres de loisirs pour que la visite avec les enfants soit amusante et inoubliable.

Des visites sont organisées dans tout le complexe monumental de la **cathédrale de Saint Jacques** et vous pourrez monter sur le toit pour découvrir tous les secrets que cache cet endroit. Une visite parfaite pour toute la famille.

Si vous souhaitez faire de la randonnée avec les plus jeunes de la famille, plusieurs chemins que vous pourrez parcourir facilement sont à votre disposition. La route **De pont en pont** court parallèle à l'Ulla, reliant Ponte Remesquide (dans la paroisse de Ribeira, commune de Touro)



Le **Centro Galego de Arte Contemporánea** organise des ateliers en famille au cours desquels les enfants expérimenteront avec l'art. Ils aimeront aussi d'autres musées comme celui du **Pobo Galego** ou le **musée de la Magie**.

▼ CENTRE GALICIEN D'ART CONTEMPORAIN



à Ponteledesma (dans la commune de Boqueixón), en passant dans trois zones récréatives.

La **route circulaire d'As Canteiras da Pedra Mona**, de difficulté moyenne, vous séduira avec ses trésors naturels et culturels et la vue fantastique sur l'embouchure de l'Ulla. Le point de départ et d'arrivée est le village de Requián et le parcours est ponctué de moulins, d'**hórreos**, de greniers, de chapelles...

Pour découvrir en personne la faune et la flore locales, rendez-vous à Molino de Buxos, dans la paroisse de Parada, pour faire la **Ruta da Auga de Parada PR-G 124**.

Le **sentier fluvial et botanique du Mera** passe sur les rives de ce dernier, de la

plage fluviale d'A Tarroeira, jusqu'à l'église de Gonzar. Les espèces végétales que vous trouverez sont dûment signalées, une bonne excuse pour apprendre les noms de la flore locale.

Si vous avez envie de vous initier à la pêche ou de perfectionner vos dons de pêcheurs, approchez de la **réserve de Chaián**, où l'on pêche la truite.

Enfourchez votre vélo pour emprunter la **route alternative du chemin français**, qui s'étend sur 25 kilomètres sur la route départementale AC-240, de la commune d'Arzúa à Ponte Ulla. Ne ratez pas les magnifiques exemplaires d'architecture populaire que vous trouverez sur le trajet.

① **Liens utiles :**
<http://cgac.xunta.gal>

▼ PARC DE BONAVAL



Photo : Turismo Santiago de Compostela



LA VILLE SECRÈTE

S'il vous reste du temps et si vous voulez en voir davantage, voici quelques options intéressantes et des recommandations pour tous les goûts.

▲ PARQUE DA MÚSICA EN COMPOSTELA

PARCS ET JARDINS

La ville compte plus de 400 hectares d'espaces verts. Avec sa grande étendue, le **parc do Lago** permet de profiter de la nature sans quitter la ville. Il dispose d'un réseau de chemins et d'une chênaie transformée en espace de loisirs avec des tables, des bancs et un circuit de *running*.

Tout près, sur le Monte Gaiás, vous attendent des milliers d'arbres d'espèces locales (chênes, châtaigniers, saules, bouleaux, aulnes, aubépines, sorbiers, lauriers...). Baptisé **Bois de Galice**, c'est un poumon vert indispensable pour la ville avec de nombreux sentiers piétons, des zones de repos et un belvédère.

À côté de l'auditorium s'étend le **parc da Música en Compostela**, une prairie avec des ruisseaux où la sculpture surréaliste d'Eugenio Granell vous fascinera autant que l'effet miroir que produit le parc et la vue inattendue sur la vieille ville.

Le **parc de Carlomagno** dispose lui aussi d'un belvédère. Montez à l'Alto da Canteira pour avoir une vue panoramique complète sur Saint-Jacques-de-Compostelle.

Parc urbain, bois et tour de guet, le **parc da Granxa do Xesto**, situé sur le flanc du mont Pedroso, est un grand espace naturel particulièrement indiqué pour les activités sportives et la détente. C'est le point de départ d'un réseau de sentiers où vous trouverez des **cruceiros** (de grandes croix en pierre) qui forment un Via Crucis jusqu'au sommet, d'où l'on aperçoit la ville et les alentours.

À la frontière de la ville s'étend le grand pré du **parc das Galeras**. Le long des rives du Sarela, sur un terrain presque plat où ce dernier rejoint le Corgo, cet espace adapté pour la promenade, les jeux des enfants et le sport n'attend que vous.

MUSÉES CONFIDENTIELS

Apprenez tous les secrets du chemin de Compostelle au **Museo das Peregrinacións**, qui réunit sculptures, peintures et iconographie relative à saint Jacques. Il contient huit salles dans lesquelles le visiteur apprendra l'origine du culte à l'apôtre, le début et l'essor du phénomène des pèlerinages et leur influence sur le développement artistique des



Photo : Turismo Santiago de Compostela

▲ ÉGLISE SANTA MARÍA SALOMÉ

confréries artisanales de la ville.

Ou bien visitez un musée très original : **Casa da Troia**. Avez-vous déjà imaginé la vie que menaient les étudiants du XIX^e s. ? Ici est recréée la célèbre pension tenue par « Doña Generosa », immortalisée par l'écrivain Alejandro Pérez Lugín dans son roman *La Casa de la Troya*.

MONUMENTS

Vers le milieu de la rúa Nova se dresse l'**église Santa María Salomé**, dédiée à la mère de l'apôtre saint Jean, avec son ensemble sculpté et sa tour et ses sculptures baroques. Tout près, vous pourrez visiter le **Pazo de Bendaña**, qui abrite le musée Granell. Levez la tête pour voir le blason sur la façade.

Toutes les promenades à Compostelle recèlent de petits trésors.

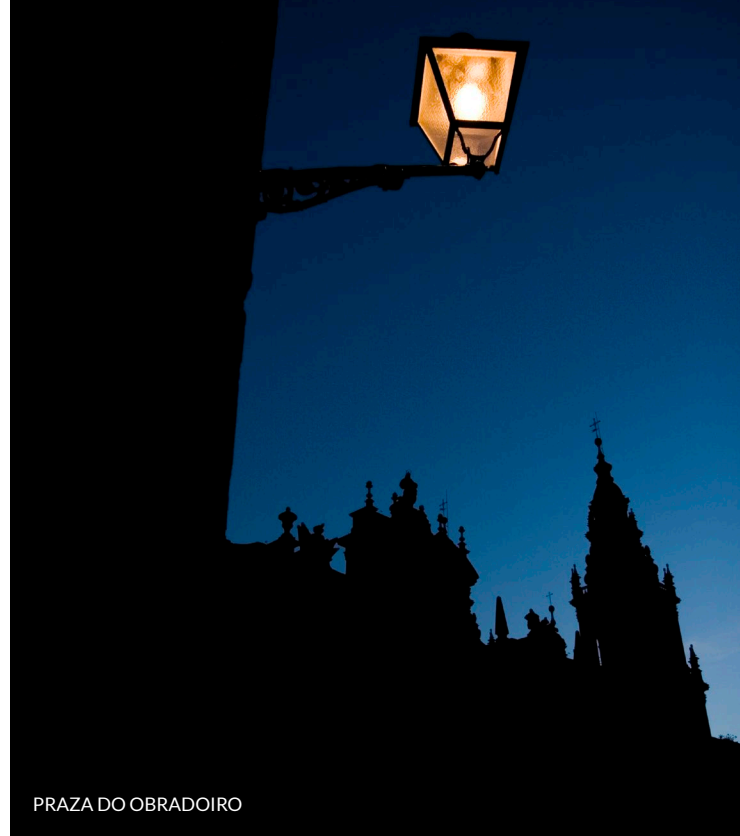


Photo : Juan Bautista Cofreces/123rf.com

▲ PETIT SÉMINAIRE

Autour de la rúa Santa Clara se trouvent les **couvents du Carmen** et de **Santa Clara** et **l'église San Roque**, trois bijoux baroques qui méritent une pause lors de votre promenade à Compostelle.

Séparés de la zone des monuments par une sorte de fossé naturel, se dressent le **couvent de Belvís** et le seigneurial **petit séminaire**. Ensuite, déambulez sans but dans le **parc de Belvís**. Dans la partie haute, vous aurez une vue merveilleuse sur la ville.



PRAZA DO OBRADOIRO

TOITS DE SAINT-JACQUES DE-COMPOSTELLE

Saint-Jacques est une ville de terrasses sur les toits et de belvédères. Vu d'en haut, le gris des bâtiments anciens se mêle au vert de la prairie, un ensemble qui ne laisse personne indifférent. Dans le parc de l'Alameda se trouve la balustrade tournée vers le campus universitaire sud, où vous pourrez prendre de très belles photos. Sur la colline de Santa Susana, sur le **paseo da Herradura**, vous aurez une vue de face spectaculaire sur la cathédrale, ce qui vous permettra de faire votre propre carte postale de la ville.

Montez en haut de l'emblématique **Monte Pedroso** pour apprécier une autre vue immaculée sur le temple. Vous pouvez le faire à tout moment de la journée, mais si vous attendez le soir, l'expérience sera absolument magique.

Les architectes Álvaro Siza et Isabel Aguirre ont transformé le domaine du couvent **San Domingos de Bonaval** en un parc urbain où vous vous détendrez entre les *carballos* (chênes) et les vastes prairies. Au fond, la vieille ville s'étend à vos pieds.



▲ SAN PAIO DE ANTEALTARES

LES SOIRÉES DE COMPOSTELLE

À Saint-Jacques de Compostelle vous attendent des animations nocturnes pour tous les goûts et tous les âges. La bonne ambiance noctambule est garantie, dans la partie ancienne autant que dans la partie nouvelle. Les différences traditionnelles entre les deux zones (esprit *folk* vs modernité) se sont dissipées et vous trouverez diverses propositions dans toute la ville.

Les rues de la **partie historique** se remplissent à la tombée du jour. Vous trouverez dans chaque ruelle un pub, un bar ou une cafétéria. Le plus typique est de sortir prendre un verre de vin, des tapas et des **raciones**. Les établissements se concentrent essentiellement dans les

rúas Franco, Raiña, Troia et dans la rúa de San Pedro et alentours (Porta do Camiño, rúa Travesa, praza de Santo Agostiño, San Roque...).

Avec les beaux jours, la rúa de San Paio de Antealtares, la praza da Quintana, les rúas Vilar, Nova et Rodrigo de Padrón s'emplissent de très nombreuses terrasses où vous pourrez vous asseoir pour contempler la ville et ses lumières.

Dans la **partie nouvelle**, l'ambiance se concentre dans les rues Carreira do Conde, Montero Ríos, Alfredo Brañas et República de El Salvador. Plus au sud, sur la Praza Roxa et dans les rues Santiago del Estero, Nova de Abaixo et Santiago de Chile.

CIRCUITS ET PROMENADES DANS LA VILLE

Pour découvrir Saint-Jacques-de-Compostelle, rien de tel que de la parcourir à pied. Pour voir les monuments incontournables, il faut suivre le **circuit Intramuros**, qui dure un peu moins de trois heures. Le **circuit Extramuros** est parfait pour qui souhaite découvrir et apprécier le milieu naturel de la ville.

Le **circuit Domus Dei** est également intéressant : vous passerez devant les couvents de clôture éparpillés dans la ville.

Si vous souhaitez vous constituer un album de photos mémorables, la promenade **Saint-Jacques-de-Compostelle en 23 photos** vous propose de prendre les plus belles images de la ville. Vous pouvez également voir les vidéoguides publiés sur le site de l'Office de tourisme de Saint-Jacques-de-Compostelle.

📍 *Plus de renseignements sur :*
www.santiagoturismo.com/rutas

LE CHEMIN

Pendant plus de mille ans, les pèlerins se sont rendus au sanctuaire d'un apôtre de la chrétienté : saint Jacques le Majeur. Se diriger vers Saint-Jacques-de-Compostelle, c'est entamer un voyage vers la découverte de soi qui vous guidera à travers de merveilleux paysages.

Toutes les périodes de l'année sont bonnes pour le faire, chacune ayant ses avantages et ses particularités. Certains pèlerins sont motivés par l'intérêt culturel, d'autres par l'inquiétude religieuse ou la soif d'aventure, d'autres encore se lancent un défi... mais l'objectif est le même pour tous : la cathédrale Saint-Jacques, qui accueille les pèlerins sur la dernière étape du chemin.

Il est possible de l'effectuer à pied, à vélo ou à cheval, en empruntant divers itinéraires de pèlerinage : le chemin français, le chemin du nord, le chemin cantabrique... Tous sont parfaitement balisés et traversent des lieux inoubliables.

📍 *Sur www.caminodesantiago.gal, vous trouverez tous les renseignements pratiques nécessaires avant de partir.*





QUE VISITER PRÈS DE SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE ?

▲ FINISTERRE

La ville est située dans le centre de la Galice, à proximité de nombreux endroits très intéressants pour faire des randonnées. Si vous avez le temps, rendez-vous jusqu'à l'impressionnant **cap de Finisterre**, site mythique du nord de l'Espagne. Il était autrefois considéré comme le bout du monde et c'est même la dernière étape du chemin pour certains pèlerins. Quoi qu'il en soit, la vue sur la mer et la côte est à couper le souffle.

Les **Rías Baixas** constituent une zone privilégiée où des cités comme Vigo ou Pontevedra, élégante et monumentale, côtoient des villages de charme (Baiona, Sanxenxo, Combarro). Parcourez les plages paradisiaques, dégustez des saveurs maritimes, découvrez une gastronomie de premier ordre et savourez les vins de certaines des plus grandes zones

viticoles de Galice, l'appellation d'origine Rías Baixas.

Tournée vers l'Atlantique, avec une ambiance résolument maritime, **La Corogne** dispose de deux plages urbaines, Riazor et Orzán, qui vous séduiront autant que les ruelles sinueuses et les places médiévales, avec la tour d'Hercules pour symbole. C'est le seul phare romain et le plus ancien du monde encore en fonctionnement. Il est classé au patrimoine de l'humanité. La Corogne est synonyme d'activités culturelles, d'animations de rue et de gastronomie. Les galeries d'A Mariña, sur l'avenue du même nom, constituent une des images les plus emblématiques de la ville. Ce sont des balcons fermés en bois avec une grande surface en verre qui servent de belvédères et qui attirent la lumière du soleil dès le lever du jour.

COMMENT S'Y RENDRE ?

▲ TRAIN TRANSCANTABRIQUE GRAND LUXE

VOITURE

L'AP-9 relie Saint-Jacques-de-Compostelle aux villes côtières de Galice et au Portugal. Depuis Madrid, il faut emprunter l'A-6, puis poursuivre par l'A-52. L'A-8, voie express du cantabrique, relie quant à elle la Galice à la France.

AVION

L'aéroport de Saint-Jacques-de-Compostelle-Rosalía de Castro dispose de vols réguliers en provenance de destinations nationales (Madrid, Barcelone, Séville ou Bilbao) et européennes (Londres, Francfort, Genève ou Paris). Il est situé à dix kilomètres seulement du centre-ville.

TRAIN

Des **liaisons quotidiennes** desservent Madrid, Vitoria, Barcelone et d'autres villes. La capitale galicienne est aussi desservie par le **Transcantabrique**, un bijou ferroviaire qui parcourt le nord et le nord-ouest de l'Espagne, de Saint-Sébastien à Saint-Jacques-de-Compostelle. Les trains affrétés sont équipés de dé-

tails luxueux : salons avec bar et pistes de danse, suites de luxe et chambres avec salle de bain privée, hydrosauna, turbomassage, bain de vapeur... C'est une invitation à découvrir la nature, la culture et la bonne cuisine à l'intérieur et à l'extérieur du train.

CAR

Il existe également des lignes de cars en provenance de destinations nationales (Madrid, Barcelone, Séville, Bilbao) et d'autres pays européens (Portugal, Allemagne, France, Pays-Bas, Belgique ou Suisse).

SE DÉPLACER À SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

Grâce aux distances courtes et à la structure simple de la ville, l'idéal est de se déplacer à pied. Il est toutefois possible de préférer les vélos de location, la voiture, le taxi ou le bus pour se rendre à l'extérieur de la ville, visiter les environs et partir en excursion.



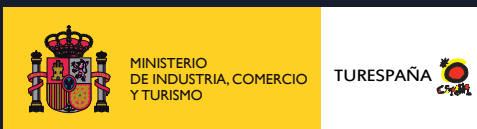
PLUS D'INFORMATIONS

OFFICE DE TOURISME DE SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE


Rúa do Vilar, 63
15705, Saint-Jacques-de-Compostelle
www.santiagoturismo.com

PORTAIL OFFICIEL DU TOURISME EN ESPAGNE

www.spain.info



 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain